

Alcaldía Municipal de Antigua Cuscatlán

La Suscrita Alcaldesa Municipal

Autoriza el presente Libro para que el Concejo Municipal de Antigua Cuscatlán, Departamento de la Libertad, asiente las Actas y Acuerdos Municipales Tomo II, de las Sesiones que celebre durante el año Dos mil Quince, numeradas correlativamente.

Alcaldía Municipal de Antigua Cuscatlán, al Primero de Mayo de Dos Mil Quince.

Licda. Zoila Milagro Navas
Alcaldesa Municipal

Ante Mí,

Secretaria Municipal



Acta de Traspaso de Gobierno Municipal

Celebrada en el Palacio Municipal de Antiguo Cuscatlán, a las nueve horas del día uno de Mayo de dos mil Quince, por convocatoria de la Señora Alcaldesa Licda. Zoila Milagro Navas, se encuentran los miembros de la Municipalidad Saliente y de la Municipalidad Entrante para proceder a la entrega del Gobierno Local, electo para el periodo Constitucional que comienza este día y concluye el treinta de Abril del Dos Mil Dieciocho. Presidida por la Señora Alcaldesa Titular Licenciada Zoila Milagro Navas con la asistencia del Secretario Municipal los miembros de la Municipalidad saliente son:

Municipalidad Saliente

Alcaldesa Municipal
Síndico Municipal

Licda. Zoila Milagro Navas
Edwin Gilberto Orellana Núñez

Regidores Propietarios

Primero	Sra. Morena América Cañas de Domínguez
Segundo	Ing. José Roberto Munguía Palomo
Tercero	Lic. Francisco Antonio Castellón Benavides
Cuarto	Sr. Wenceslao Flores Montoya
Quinto	Sra. Claudia Cristina Ventura de Umanzor
Sexto	Sr. Elías Hasbun Handal
Séptimo	Lic. Carlos Alfredo Méndez Flores Cabeza
Octavo	Lic. José Miguel Aguilar Somoza

Regidores Suplentes

Primero	Dra. Sonia Elizabeth Andrade de Jovel
Segundo	Ing. Eduardo de Jesús Hernández Iraheta
Tercero	Sra. Ana María Leiva de López
Cuarto	Sr. Jorge Alberto Menjivar



Municipalidad Entrante Alcaldesa

Municipal
Sindico Municipal

Licda. Zoila Milagro Navas
Edwin Gilberto Orellana Núñez

Regidores Propietarios

Primero
Segundo
Tercero

Sra. Morena América Cañas de Domínguez
Ing. José Roberto Munguía Palomo
Sra. Claudia Cristina Ventura de Umanzor

Cuarto
Quinto
Sexto
Séptimo
Octavo

Sr. Jorge Alberto Menjivar
Lic. Francisco Antonio Castellón
Sra. Carmen Yesenia Chicas Méndez
Sr. José Roberto Cordero Reyes
Sr. Jorge Alberto Merino Ramírez

Regidores Suplentes

Primero
Segundo
Tercero
Cuarto

Lic. Carlos Alfredo Méndez Florez Cabezas
Dra. Sonia Elizabeth Andrade de Jovel
Ing. Eduardo de Jesús Hernández Iraheta
Dra. Rina Idalia Araujo de Martínez

En este Acto el Señor Sindico procede a tomar la protesta Constitucional al Concejo entrante mediante la fórmula “Protestáis bajo vuestra palabra de honor cumplir y hacer cumplir la Constitución atendiéndose a su texto, sean cuales fueren, las Leyes o Decretos que la contraríen ofreciendo además cumplir fielmente las obligaciones de el cargo a desempeñar y contestaron: si protestamos, si así lo hicieres que la patria os premie y si no; que ella os lo demande. Seguidamente el Concejo saliente hace la entrega del Gobierno de este Municipio al Gobierno entrante, quien se da por recibido y toma posesión de su cargo. Los bienes que recibe el Concejo y que son bienes que forman parte del Tesoro Municipal, se procede a consignar la información conforme se detalla:

Efectivo Exhibido por la Tesorería Municipal al 30 de Abril de 2015		
Caja General		
Efectivo (Caja Municipal)	\$114.29	
Efectivo (Caja Distrito Merliot)	\$100.00	
Efectivo (Caja Distrito Santa Elena)	\$100.00	
Fondo Circulante Administrativo	\$15,000.00	
Total en efectivo		\$15,314.29



Bancos al 30 de Abril de 2015			
Cuenta Corriente Banco Agrícola	Fondo Municipal	\$10,536.04	
Cuenta de Ahorro Banco Agrícola	Fondo Municipal	\$2,402.98	
Cuenta Corriente Banco Agrícola	Exclusiva P/Embargos Judiciales	\$38,149.75	
Cuenta de Ahorro Banco Hipotecario	Fondo Municipal	\$1,654.46	
Cuenta Corriente Banco Hipotecario	Fondo Municipal	\$6,739.66	
Cuenta Corriente Banco Citibank	Fondo Municipal	\$46,576.32	



Cuenta Corriente Banco Agrícola	V.M.V. Comunidad El Tanque	\$772.81	
Cuenta Corriente Banco Agrícola	V.M.V. Comunidad Los Mangones	\$331.20	
Cuenta Corriente Banco Agrícola	V.M.V. Comunidad El Espino	\$94,498.93	
Cuenta Corriente Banco Agrícola	V.M.V. Comunidad El Espino	\$8,296.41	
Cuenta Corriente Banco Hipotecario	Comunidad Alemana	\$2,701.29	
Cuenta Corriente Banco Hipotecario	Comunidad la Puerta	\$3,325.29	
Cuenta Corriente Banco Hipotecario	Comunidad la Universal	\$6,009.36	
Cuenta Corriente Banco Hipotecario	Comunidad Los Mangones	\$2,090.01	
Cuenta Corriente Banco Hipotecario	Comunidad El Tanque	\$20,993.86	
Cuenta Corriente Banco América Central	Fondo Municipal Cuenta Colectora	\$145,658.26	
Cuenta Corriente Banco América Central	Fondo Municipal Cuenta Operativa	\$97,750.50	
Cuenta de Ahorro Banco América Central	AMAC/FISDL /PFGL/C2	\$33,022.15	
Cuenta Corriente Banco América Central	Fondo Municipal Titularizadora	\$1,709.91	
Cuenta Corriente Banco América Central	Fondos FODES 25%	\$53,325.39	
Cuenta Corriente Banco América Central	Fondos FODES 75%	\$592,539.84	
Cuenta Corriente Banco Promerica	AMAC/Europ AID/132303/ L/AC	\$26,092.09	
Total Bancos			\$1,195,176.51



Total efectivo y Bancos	\$1,210,490.80
-------------------------	----------------

Total de Existencia de Especies Municipales al 30 de Abril de 2015	
Existencia de 703,721 de diferentes valores por un valor de:	\$25,376.84

Cuentas pendientes por Pagar Legalizadas que se encuentran en la Tesorería Municipal a corto Plazo		
Cuentas pendientes por pagar legalizadas Licitaciones y Contratos año 2014(Tesorería Municipal)		
(Desechos Sólidos Diciembre 2014)	\$55,604.02	
Licitación	\$8,162.00	
Licitación	\$40,396.88	
ASESUISA VIDA S.A. (Gastos Médicos)	\$5,166.00	
Scotia Seguros S.A. (Seguro Colectivo)	\$33,218.75	
Scotia Seguros S.A. (Seguro Automotores)	\$22,198.37	
M.B. Consultores	\$3,600.00	
Textiles y Derivados Uniformes CAM	\$35,220.00	
Total Cuentas pendientes por pagar legalizadas Licitaciones y Contratos año 2014(Tesorería Municipal)		\$203,566.02
Facturas Libre Gestión pendientes por pagar año 2014		
Facturas Reporte Deuda Tesorería	\$40,042.75	
Facturas Reporte Deuda UACI	\$31,728.65	
Quedans Deuda 2014 para pago año 2015	\$18,652.50	
Total Facturas Libre Gestión pendientes por pagar año 2014		\$90,423.90
Otros Pagos pendientes por pagar año 2014		
Pago de Viáticos 2014 (Viáticos Licda. Milagro Navas)	\$1,325.00	
ANDA	\$137,961.79	
CAESS	\$7,843.00	
Total otros pagos pendientes año 2014		\$147,129.79



Cuentas pendientes por pagar legalizadas		
Licitaciones y Contratos año 2015 (Tesorería Municipal)		
(Desechos sólidos Enero y Febrero 2015)		\$ 93,167.01
Facturas Libre Gestión con proceso completo 2015		
Facturas Recibidas Febrero	\$34,418.89	
Facturas Recibidas Marzo	\$49,323.80	
Facturas Recibidas Abril	\$5,849.35	
Total facturas Libre Gestión		\$89,592.04
Otros pagos 2015		
Fondos Circulantes	\$5,360.86	
Del Sur Alumbrado Público	\$262,304.12	
Viáticos Licda. Milagro Navas	\$545.00	
Alquileres, Teléfonos, Internet y Energía	\$30,419.89	
Total otros pagos 2015		\$298,629.87
Total Deuda año 2014 y 2015		\$922,508.63

Deuda de Proveedores por Libre Gestión al 30 de Abril de 2015 , Reporte de UACI		
Órdenes de Compra procesadas hasta el 30 de Abril 2015 por la Unidad de Adquisiciones y Contrataciones UACI	\$450,988.97	
Total Deuda a proveedores por Libre Gestión		\$450,988.97



Saldos pendientes de Contratos de Licitaciones Públicas, Libre Gestión y Contrataciones Directas del año 2014 al 30 de Abril de 2015

N	Nombre Proveedor	Contrato N.	Vigencia del Contrato	Saldo pendiente Facturar
1	-----	C.D. N.003/2014 Prorroga	Del 10 de Abril al 31 de Mayo de 2015	\$59,500.02
2	-----	REF-258-2011	30/09/2013 hasta llegar a la última instancia	\$ 3,729.00
3	-----	REF-171-2008	16/08/2013 Finaliza hasta la última fase del proceso	\$ 16,950.00
4	-----	L.G. N.002/2014	Del 1 noviembre 14 al 31 octubre 2015	\$ 25,600.00
5	-----	L.G. N.005/2014	De Nov./14 hasta Oct./15	\$ 9,080.68
6	-----	CODIGO PROYECTO 321022/13	Del 24 Sep./14 al 23 Sep./15	\$ 4,875.00
7	-----	REF 102-C-2013-2	24/10/2014 y Hasta tramitar la finalización del proceso	\$ 26,600.00
8	-----	C.D. N.003/2013	De Noviembre de 2014 a Octubre de 2015	\$ 12,678.60
9	-----	C.D. N.003/2013 Excedente de copias	Gasto Corriente	\$214.07
10	-----	EUROPEAID/132303/L/AC T/SV	24/05/2014 hasta 17/06/2016	\$ 4,356.00 pendiente
11	-----	Contrato Libre Gestión S/N	05 de Junio de 2014 hasta 04 de Noviembre de 2014	\$ 3,850.00
12	-----	L.G. N.005/2013 Sistema de Registro del Estado Familiar e Inventario UACI	01 de Enero de 2014 hasta 31 de Octubre de 2014 plazo de la prórroga	\$ 4,872.00
13	-----	Orden de compra N.35843	Del 10 de Diciembre /14 al 9 de Diciembre de 2015	\$ 946.87
14	-----	LG. N. 001/2015 Mandamientos de Cobro Tasas e Impuestos Municipales	Vigencia de 1 de Enero al 31 de Diciembre de 2015	\$20,000.00
15	-----	Contratación Directa	del 1 de septiembre al 31 de mayo de 2015	\$34,415.28
16	-----	Libre Gestión N.002/2015	25 días contados a partir de la orden de inicio con garantía de 1 año por el equipo instalado.	\$33,923.45
TOTAL				\$261,590.97



Detalle de Adjudicaciones de Procesos de Licitaciones Públicas, Contratación Directa, Fondo FODES Año 2015		
Licitación N.	Adjudicada a:	Montos
LPIFF N.001 Suministro de Mezcla y emulsión asfáltica y chispa milimétrica para el mantenimiento y mejoramiento de las arterias de circulación vehicular del municipio de Antigua Cuscatlán.		\$225,700.00 \$231,340.00 <u>\$113,436.00</u> TOTAL \$570,476.00
LPIFF N.002/2015 Mejoramiento del Complejo Deportivo Jardines de la Hacienda, Municipio de Antigua Cuscatlán, La Libertad.		\$106,405.84
LPIFF N.003/2015 Construcción de Muro de Piedra y Emplantillado en Quebrada Buenos Aires, en Zonas del Mercado Ciudad Merliot, Antigua Cuscatlán, La Libertad.		\$143,096.17
LPIFF N.004/2015 Construcción de Muro de Piedra y Emplantillado en Complejo Deportivo Merliot, Antigua Cuscatlán, La Libertad.		\$224,351.04
TOTAL		\$1,044,329.05



Detalle de Adjudicaciones de Procesos de Licitaciones Públicas, Contratación Directa, Fondo Propios Año 2015		
Licitación N.	Adjudicada a:	Montos
LFPF N.002/2015 Arrendamiento de equipo de Radiocomunicación y Contratación del Servicio de Radiocomunicación para uso de la Alcaldía Municipal de Antigua Cuscatlán.		\$34,320.00
LFPF N.006/2015 Adquisición de Insecticida para uso de la Alcaldía Municipal de Antigua Cuscatlán		\$117,885.20 \$45,262.50 <u>\$7,049.00</u> \$170,196.70
LFPF N.007/2015 Adquisición de GiftCard para Concejales y Empleados de la Alcaldía Municipal de Antigua Cuscatlán.		\$744,594.00
LFPF N.001/2015 (1° Convocatoria) LFPF N.003/2015 Contratación del Servicio de Disposición Final de los Desechos Sólidos del Municipio de Antigua Cuscatlán		\$700,000.00 (Monto que puede varias debido a facturación mensual)
TOTAL		\$1,649,110.70



**Detalle de Adjudicaciones de las Supervisiones para los
Procesos de Licitaciones Públicas, Contratación Directa,
Fondo FODES Año 2015**

Licitación N.	Adjudicada a:	Montos
LPFF N.002/2015 Mejoramiento del Complejo Deportivo Jardines de la Hacienda, Municipio de Antigua Cuscatlán, La Libertad		\$15,000.00
LPFF N.003/2015 Construcción de Muro de Piedra y Emplantillado en Quebrada Buenos Aires, en Zona del Mercado de Ciudad Merliot, Antigua Cuscatlán, La Libertad		\$20,000.00
LPFF N.004/2015 Construcción de Muro de Piedra y Emplantillado en Complejo Deportivo Merliot, Antigua Cuscatlán, La Libertad.		\$20,000.00
TOTAL		\$55,000.00



Saldos de Proyectos pendientes a ejecutar al 30 de Abril de 2015					
No	CODIGO DE PROYECTO	NOMBRE DEL PROYECTO	MONTO APROBADO	MONTO EJECUTADO	SALDO PENDIENTE
1		CONSTRUCCION DE CASETA DE VIGILANCIA CALLE CUMBRES DE CUSCATLAN Y CALLE QUETZALCOALT	\$ 2,440.79	\$ 1,990.00	\$ 450.79
2		CONSTRUCCION DE CASETA DE VIGILANCIA EN AV. LA QUEBRADA Y PJE. N.04 BLOCK "E" JNES. DE LA HACIENDA	\$ 2,440.79	\$ 1,888.40	\$ 552.39
3		CONSTRUCCION DE CASETA DE VIGILANCIA COLONIA LA SULTANA I CALLE LOS CLAVELES	\$ 2,440.79	\$ 2,088.68	\$ 352.11
4		REPARACION DE COLUMPIOS Y MARCOS DE FUTBOL MACHO EN RESIDENCIAL SANTA ELENA I	\$ 1,234.89	\$ 780.00	\$ 454.89
5		CONSTRUCCION DE BODEGA EN PLANTEL MUNICIPAL	\$ 35,780.58	\$ 35,318.04	\$ 462.54
6		CONSTRUCCION DE DUCHAS Y SANITARIO EN PLANTEL MUNICIPAL	\$ 28,142.57	\$ 25,451.91	\$ 2,690.66
7		CONSTRUCCION DE MURO DE CONTENCIÓN QUEBRADA MERLIOT	\$ 6,405.22	\$ 5,652.00	\$ 753.22
8		DELIMITACION DE COMUNIDAD EL ESPINO Y PARQUE BICENTENARIO	\$ 1,717.53	\$ 791.50	\$ 956.03
9		RECONSTRUCCION DE ACERA SOBRE CALLE EL MEDITERRANEO JD DE GUADALUPE ACCESO COMUNIDAD ALEMANA	\$ 2,540.47	\$ 1,430.70	\$ 1,109.77
10		ADOQUINADO PASAJE E-E-JARDINES DE LA HACIENDA	\$ 16,596.14	\$ 12,771.84	\$ 3,824.30
TOTAL					\$11,606.70



Compromisos a Largo Plazo	
HENCORP TITULARIZADORA	\$8,100,000.00
COOPERATIVA ACCOVI DE R.L.	\$1,174,946.96
Total de compromisos a Largo Plazo	\$9,274,946.96

Detalle Consolidado de Activo Fijo al 30 de Abril de 2015		
Terrenos y Zonas Verdes de menor valor sin Depreciación	\$187,988,969.62	
Maquinaria, Equipo, Mobiliario y otros de menor valor sin Depreciación	\$506,241.22	
Total de Activo menor a \$ 600.00		\$188,495,210.84
Zonas Verdes con Edificaciones de mayor valor con Depreciación	\$11,514,481.83	
Maquinaria, Equipo, Mobiliario y otros de mayor valor con Depreciación	\$ 892,702.61	
Total de Activo mayor a \$600.00		\$ 12,407,184.44
Total de Consolidado de Activo Fijo		\$200,902,395.28

Y no habiendo más que hacer constar damos por terminada la presente Acta y firmamos.



Municipalidad Saliente

Licda. Zoila Milagro Navas

Lic. Edwin Gilberto
Orellana Núñez

Sra. Morena América
Cañas de Domínguez

Ing. José Roberto
Munguía Palomo

Lic. Francisco Antonio
Castellón Benavides

Sr. Wenceslao Flores
Montoya

Sra. Claudia Cristina
Ventura de Umanzor

Sr. Elías HasbunHandal

Lic. Carlos Alfredo Méndez
Florez Cabezas

Lic. José Miguel
Aguilar Somoza



Suplentes

Dra. Sonia Elizabeth
Andrade de Jovel

Ing. Eduardo de Jesús
Hernández Iraheta

Sra. Ana María Leiva
De López

Sr. Jorge Alberto
Menjivar

Secretaria Municipal



Municipalidad Entrante

Licda. Zoila Milagro Navas

Lic. Edwin Gilberto
Orellana Núñez

Sra. Morena América
Cañas de Domínguez

Ing. José Roberto
Munguía Palomo

Sra. Claudia Cristina
Ventura de Umanzor

Sr. Jorge Alberto
Menjívar

Lic. Francisco Antonio
Castellón Benavides



Sra. Carmen Yesenia
Chicas Méndez

Sr. José Roberto Cordero
Reyes

Sr. Jorge Alberto Merino
Ramírez

Suplentes

Lic. Carlos Alfredo Méndez
Florez Cabeza

Dra. Sonia Elizabeth
Andrade de Jovel

Ing. Eduardo de Jesús
Hernández Iraheta

Sra. Rina Idalia Araujo
de Martínez

Secretaria Municipal

